

# L'ÉTOILE DU NORD

## AGRICULTURE, COLONISATION, COMMERCE, INDUSTRIE.

ALBERT GERVAIS,  
Propriétaire et administrateur.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

BUREAU ET ATELIER :  
25 rue Mansseau.

21<sup>ÈME</sup> ANNÉE.

JOLIETTE, JEUDI, 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 1904.

No 5

### LETTRE PASTORALE ET MANDEMENT D'ENTRÉE

De Monseigneur Joseph-Alfred Archambeault, évêque de Joliette.

JOSEPH-ALFRED ARCHAMBEAULT, par la grâce de Dieu et du Siège apostolique, évêque de Joliette.

Au clergé séculier et régulier, aux communautés religieuses et à tous les fidèles de notre diocèse, salut et bénédiction en Notre-Seigneur.

Nos très chers frères,

Jésus-Christ a institué son Eglise à l'état de société parfaite; société vraiment universelle, puisqu'elle embrasse tous les temps, tous les pays, toutes les âmes.

Les membres de l'Eglise, considérés comme tels, n'ont pas tous les mêmes attributions, ni les mêmes droits. Ils sont partagés en deux classes: celle des clercs et celle des laïques. Cette division correspond aux éléments essentiels de tout corps social: l'autorité et la multitude, les chefs et les sujets.

Les laïques, quoique distincts entre eux au point de vue civil et politique, sont parfaitement égaux en tant qu'ils constituent le peuple fidèle. Il n'y a parmi eux, selon le langage de l'apôtre saint Paul, ni différence de nation, ni différence de condition et de dignité. Ils jouissent de mêmes privilèges, sont soumis aux mêmes obligations, professent la même foi et sont devenus, par le même baptême, les frères et les cohéritiers de Jésus-Christ.

Il n'en est pas ainsi du clergé. Chargé d'instruire les fidèles, de les sanctifier par les sacrements et de les régir, le clergé constitue, dans l'Eglise, le principat sacré divisé en trois ramifications qui forment autant de degrés hiérarchiques: l'épiscopat, la prêtrise et le diaconat.

A la tête de l'épiscopat, nous apparaît le Pontife Romain, successeur de Pierre et Vicaire de Jésus-Christ, l'évêque universel et, par suite, l'évêque des évêques eux-mêmes. Il a reçu, dans la personne du premier pape, les clefs du royaume des cieux, pour les communiquer ensuite aux autres. Il a été établi la pierre fondamentale qui donne à l'édifice son unité et sa stabilité et possède de droit divin, une autorité universelle, ordinaire et immédiate sur toutes les églises et sur chacune d'elles en particulier, sur le corps mystique de Jésus-Christ et sur chacun de ses membres.

En vertu de cette suprême juridiction, le Souverain Pontife a le choix des évêques et fixe lui-même l'étendue de leur pouvoir juridictionnel. Il peut, lorsque le bien des âmes le demande, diviser le royaume chrétien, démembrer les diocèses et former de nouvelles églises dont il confie la garde à de nouveaux pasteurs. C'est ainsi que se fondent les églises particulières dans lesquelles, suivant la belle pensée d'un auteur contemporain, nous contemplons et nous révérons la beauté, la dignité et la fécondité de l'Eglise universelle; même foi, mêmes sacrements, même autorité. Notre-Seigneur Jésus-Christ étend sur chacune de ces églises, sur les nouvelles comme sur les anciennes, ses plus tendres sollicitudes. Il en est le pasteur invisible et il leur communique sa doctrine, son esprit et sa vie.

C'est pourquoi toute église particulière est véritablement l'Eglise; elle en a la substance et les biens. "De même que l'épiscopat," dit saint Pierre Damien, est tout "entier dans chaque évêque, ainsi l'Eglise universelle est toute entière dans chaque église particulière".

Le vicaire de Jésus Christ, nos très chers frères, vient d'exercer en votre faveur ce droit souverain qui possède de multiplier, dans l'Eglise, les centres de lumière et d'action, d'y former de nouvelles familles religieuses ayant leur organisation particulière, leur vie propre, leurs lois et leur chef hiérarchique.

Cédant aux instances de Sa Grandeur Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal, et de ses vénérables suffragants, Sa Sainteté a jugé que le temps était venu de séparer votre région de l'archidiocèse de Montréal et de la constituer en évêché distinct.

La colonisation a pris en effet, dans le district de Joliette un dé-

veloppement considérable, la population s'y est accrue, les voies de communication y sont devenues nombreuses et faciles. Des intérêts si importants et si variés semblaient donc demander la présence habituelle au milieu de vous d'un évêque, qui, limitant à vous seuls sa mission supérieure et identifiant ses intérêts avec les vôtres, pût adopter les mesures les plus propres à répondre à vos besoins religieux et civils.

C'est cette bonne nouvelle que notre bien-aimé métropolitain portait dernièrement à notre connaissance. Dans une lettre pastorale, qui restera comme un monument de sa paternelle affection pour nous tous, Sa Grandeur vous a informé officiellement que Notre Très-Saint-Père le Pape Pie X., glorieusement régnant, par un bref, en date du 27 janvier, a détaché de l'archidiocèse de Montréal, pour en former le diocèse de Joliette avec la ville de ce nom comme siège épiscopal, les trois comtés de Joliette, de Berthier et de Montcalm, ainsi que les paroisses de l'Épiphanie, de St-Roch, de Mascouche et de St-Lin, dans le comté de l'Assomption. Elle vous annonçait, en même temps, que le Souverain-Pontife, malgré notre indignité, avait daigné nous élever à la haute dignité de premier pasteur de ce nouveau diocèse, par un autre bref apostolique, donné sous l'anneau du pêcheur le 27 du mois de juin.

Nous avons pris solennellement, le 23 du mois courant, possession de l'Eglise cathédrale de Saint-Charles Borromée à Joliette. Le lendemain, dans cette même église, nous recevions la consécration épiscopale des mains de Sa Grandeur Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal, assisté de NN. SS. Emard, évêque de Valleyfield, et LaRocque, évêque de Sherbrooke.

La cérémonie a été grandiose. Son Excellence le Délégué apostolique au Canada, plusieurs archevêques et évêques, des prélats distingués, des centaines de prêtres et de religieux en relevèrent, par leur présence, l'éclat et la beauté liturgique; des milliers de fidèles, accourus de toutes les parties de notre diocèse, en furent les témoins émus.

Quant à nous, nos très chers frères, ce jour a jeté notre âme dans des transports indicibles d'amour et de reconnaissance envers Dieu, auteur de tout don et de toute paternité. Il y a laissé des souvenirs que rien ne pourra jamais effacer, ni affaiblir. Ce fut le jour béni où, sous les mains du pontife consécuteur et sous les onctions du saint chrême, nous sommes entrés en partage du sacerdoce suprême et éternel du Christ Jésus, souverain prêtre; le jour sacré que les saints Pères nomment "le jour natal de l'évêque", parce qu'il rappelle la puissance de génération spirituelle qui opère dans le monde la transmission de l'ordre et de ses redoutables pouvoirs; le jour plein d'amour et de miséricorde où, fermant les yeux sur notre faiblesse et nos misères, Dieu voulut bien nous mettre au rang des chefs et des princes de son Eglise.

Le bonheur de posséder dans sa plénitude le royal sacerdoce de Jésus-Christ, dont les premiers degrés furent l'objet de nos vœux les plus ardents à l'époque de notre entrée au séminaire, ne saurait nous faire oublier les graves devoirs et les sacrifices inhérents à la charge pastorale.

Nous considérons avec effroi les vertus éminentes que la Sainte-Ecriture et les Pères de l'Eglise exigent de l'évêque: la pureté des mœurs, le zèle des apôtres, la science des docteurs, la force des martyrs, une charité ardente, une prudence consommée, une patience que rien ne lasse.

Saint-Paul, voulant léguer aux générations futures un modèle accompli, nous offre, dans son Epître à Saint-Tite et dans celle à Saint-Timothee, la parfaite image d'un évêque, afin que ceux qui seraient appelés à cette redoutable dignité, fixant les yeux sur ce type sublime, missent le même soin à le copier dans tous les détails de leur vie.

L'évêque doit être à la fois un père plein de tendresse et de fermeté; un gardien vigilant et un

défenseur intrépide de la doctrine, de la morale et de la discipline; un législateur éclairé, un juge incorruptible, un chef expérimenté, une sentinelle toujours à l'affût pour découvrir et signaler la présence de l'ennemi.

"L'office pastoral n'est pas un repos," dit Saint-Laurent Justinien, "mais un labeur; ce n'est pas un honneur, mais un fardeau; ce n'est pas un gage de sécurité, mais une annonce de périls."

Le grand prêtre Héli, par sa faiblesse, attira sur lui-même, sur sa famille, sur le peuple, d'effroyables maux.

Roboam, à cause de l'abus qu'il fit de l'autorité, dont il n'était que le dépositaire, fut rejeté de Dieu; son royaume fut divisé et dix des tribus d'Israël, révoltées contre lui, passèrent sous le sceptre de Jéroboam.

L'art de gouverner est de tous les arts le plus difficile et le commandement est plein d'amertume pour le cœur et de dangers pour l'âme.

Saint-Jean-Chrysostôme a tracé de l'épiscopat un tableau que nous croyons devoir faire passer tout entier sous vos yeux, car il résume admirablement nos pensées et nos sentiments:

"Un évêque appartient exclusivement aux autres, porte le fardeau de tous. Tout le monde se donne le droit de relever et de juger sa conduite... La nuit comme le jour, il est accablé de préoccupations et de fatigues... Qui pourrait retracer les soucis inhérents au ministère de la paroisse, au devoir de l'enseignement, ainsi que les difficultés que les ordinations présentent? L'âme de l'évêque ne se repose en rien du navire battu par les flots; elle est attaquée sans relâche par les amis et les ennemis, par les siens et les étrangers. Se montre-t-il fortement ému, on l'accuse de tyrannie, n'agit-il qu'avec mesure, on l'accuse de relâchement. Il est dans la nécessité de réunir ces deux extrêmes: ne mériter ni la haine, ni le mépris. A cela s'ajoutent les préoccupations des affaires. Que d'hommes il est obligé de contraindre, bon gré mal gré, ou même de punir. Aussi le grand orateur ajoute-t-il ailleurs: "C'est à l'évêque surtout qu'il faut souhaiter la grâce et la paix divine; s'il gouverne le peuple sans un tel secours, tout chancelle et s'ébranle; c'est un pilote qui n'a point de gouvernail. Il a beau connaître l'art de la navigation, sans la grâce et la paix qui viennent de Dieu, le navire doit sombrer avec ceux qui le montent."

La perfection des devoirs et des responsabilités de l'épiscopat a rempli notre âme de crainte, il est vrai; la vue très claire de notre impuissance et de nos fautes nous couvre de confusion; cependant, nous vous l'avons en toute simplicité, nos très chers frères, ni l'une ni l'autre n'a pu ébranler notre confiance en Dieu et notre parfaite soumission à ses desseins sur nous.

Du moment que la volonté divine se manifeste par une élection légitime, il convient de s'y conformer avec un filial abandon. Une humilité mal comprise expose à perdre de vue que l'obéissance est très agréable à Dieu, qu'il la préfère à tout, et en couronne de succès les démarches.

D'après Saint-Thomas d'Aquin, refuser la supériorité canonique, la charité qui ordonne de sacrifier son repos à l'utilité commune, et contre l'humilité elle-même qui veut qu'on se soumette à ceux qui possèdent sur nous l'autorité du gouvernement. Il n'est pas permis de se soustraire à la direction des âmes, quand le Pasteur suprême semble demander de la part par amour pour Lui. Dieu se doit de la reste de proportionner les secours aux devoirs qu'il impose d'assister de sa lumière et de sa force celui qui fait son œuvre, de déverser dans son âme une mesure surabondante de grâces et de bénédictions.

Aussi les Saints Pères et les théologiens n'hésitent-ils pas à déclarer que nous sommes plus assurés au milieu des plus grands dangers, quand Dieu nous y veut et nous y protège, que nous ne le serions en dehors de ses volontés, dans les lieux les plus retirés et les états les plus tranquilles.

Laissez à notre propre initiative, et à notre action purement personnelle, nous ne pourrions jamais, nos très chers frères, subvenir aux besoins spirituels de ce nouveau diocèse, ni remplir nos obligations envers vos âmes, dont Dieu nous demandera un jour un compte sévère. Mais nous ne serons pas seul pour vous diriger dans les voies du salut et de la sanctifica-

Nous aurons d'abord l'aide de notre clergé. Dans chaque église particulière, les prêtres sont les coopérateurs de l'évêque; ils forment comme la couronne de son siège épiscopal et "le sénat de son Eglise". Ils participent substantiellement au même sacerdoce, sans pouvoir le transmettre, parce qu'ils ne le possèdent pas dans sa plénitude. Ils assistent le prélat dans la prédication, l'administration des sacrements et, au besoin, dans le gouvernement de son peuple. En un mot ils accomplissent ses œuvres, mais sous sa juridiction car l'évêque est seul le vrai pasteur du diocèse.

Nous comptons d'autant plus sur notre clergé, qu'il a toujours soutenu, par l'autorité de l'exemple, les enseignements de la parole de Dieu. Il est renommé pour son esprit de foi, de piété, de zèle, de respect et d'obéissance envers ses chefs hiérarchiques. Il continuera à se dévouer, avec la même générosité au ministère paroissial, et nous apportera l'appui de son expérience, de son affection et de sa sympathie. De notre côté, nous mettons en lui toute notre confiance; nous ne formerons qu'un avec lui; l'aidant de nos conseils, soutenant son autorité, bénissant ses travaux et ses sacrifices, partageant ses peines et ses joies.

La divine Providence nous a ménagé aussi un puissant secours pour le recrutement de nos prêtres et l'éducation de la jeunesse. Depuis près de soixante ans, il existe, dans ce diocèse, une institution florissante, qui a donné à l'Eglise un grand nombre de prêtres distingués, de religieux et de missionnaires, et à l'Etat des citoyens remarquables par l'intégrité de leur vie, et les services importants qu'ils rendent au pays, à tous les degrés de l'échelle sociale. Fondée par M. Barthélemy Joliette, auquel la ville qui lui doit son existence élevait naguère un monument, afin de rappeler aux générations futures les œuvres d'un grand patriote chrétien, cette maison évidemment bénie de Dieu a été placée, par Mgr Ignace Bourgat, de sainte mémoire, sous la sage direction de religieux expérimentés et pieux que Sa Grandeur fit venir de France en 1847. Nous l'envelopperons d'autant plus d'amour et de sollicitude que déjà nous contemplons en elle les plus chères espérances du nouveau diocèse et que les dernières, comme les premières années de notre vie sacerdotale ont été spécialement consacrées à l'œuvre capitale de l'éducation.

Nous trouverons encore un appui dans les communautés religieuses, d'hommes et de femmes, vouées aux œuvres d'enseignement et de charité, ainsi que dans les instituteurs et institutrices laïques chargés d'initier, sous la surveillance de l'Eglise, les enfants et les adultes aux connaissances humaines et de jeter dans leur âme les germes des vertus chrétiennes. Nous comptons particulièrement sur les personnes consacrées à Dieu par les vœux de religion pour attirer les bénédictions du Ciel sur nos humbles travaux par leurs prières incessantes, leur vie de dévouement et de sacrifices.

Nous avons enfin, pour affermir notre courage et notre confiance, l'état prospère de la religion catholique dans ce diocèse. La population y est distinguée par la simplicité de sa foi, son respect de la discipline, son attachement inviolable au Saint-Siège. Le soin des intérêts matériels n'a pas éteint parmi vous, nos très chers frères, le zèle religieux pour des intérêts d'un ordre plus élevé. Dans la plupart de vos paroisses, ont été érigées des confréries et de pieuses associations en l'honneur de la Très-Sainte-Trinité, du Sacré-Cœur de Jésus, de la Vierge Immaculée, des Saints Anges Gardiens, de la bonne Sainte-Anne, etc. Les œuvres de la Propagation de la foi, de la sainte Enfance, du Danier de Saint-Pierre et autres recommandées par l'autorité ecclésiastique, y sont prospères.

Toutes ces choses sont consolantes, et nous invitent à redire sans cesse à Dieu ces dernières paroles du chant d'action de grâces, entonné à la fin de l'imposante cérémonie de notre consécration épiscopale: "In te, Domine, speravi; non confundar in aeternum: Seigneur, j'ai eu confiance en vous; vous ne permettrez pas que je sois confondu."

Nous ne saurions terminer cette lettre pastorale, nos très chers frères, sans dire un mot du sacrifice douloureux que nous faisons tous en nous séparant du diocèse de Montréal.

(Suite à la même page)

### ETE ! ETE !

Voici l'été avec son cortège de chaleur et ses coups de soleil, évitez-en les désagréments en portant un habit léger confectionné chez le seul véritable tailleur à la mode

## LAZARE STEINBERG.

Nous tenons aussi un stock énorme de chemises variées, de cols, cravates de toutes nuances et de toutes conceptions, à partir de la petite boucle blanche jusqu'au "puff" américain, dernier style dans le genre.

Chapeaux élégants, en réalité comme en apparence pour toutes les personnes ayant du goût et du chic; gants de première qualité, de toutes grandeurs et de toutes nuances, corps, caleçons tricotés hygiéniques, mouchoirs, bas, chaussons, poignets, boutons de collets et de poignets tout à fait artistiques, etc., etc.

### HABITS FAITS SUR COMMANDE SOUS 24 HEURES D'AVANCE.

Nous devons aussi annoncer à tous nos bons amis et au public en général qu'à l'avenir nous avons décidé d'accorder un escompte libéral de 5 pour cent sur toutes nos ventes et à tout le monde petits comme grands. Nous avons des TIMBRES VERTS à distribuer à tous.

N'oubliez pas d'arrêter en passant à l'établissement le plus populaire de Joliette tenu par

## LAZARE STEINBERG,

Marchand - Tailleur,  
Coin Notre-Dame et Place du Marché.  
[BLOC FISK]

JOLIETTE.

ETE ! ETE !

### DEVINETTE



Où est la mère de ces petits cochons ?

### ETES-VOUS CREVE ?

Oui ! Alors Hâtez-vous donc.

Chaque journée de retard est une journée de souffrances, une journée de grands risques.

Si vous êtes père de famille, c'est une injustice impardonnable envers votre épouse et vos enfants, car cette rupture peut amener la mort en quelques instants seulement. Vous ne pouvez avoir aucun doute sur l'efficacité de notre traitement sans douleurs.

### POURQUOI TARDER AINSI ?

Consultations gratuites de 2 à 4 heures P. M., tous les jours.

## INSTITUT MEDICAL DE MONTRÉAL,

2082 rue Ste-Catherine, MONTRÉAL.

### Demandez l'Elixir Pulmonaire Balsamique

du Dr. PICAULT.

Le vrai spécifique contre la toux, le rhume, l'asthme, les oppressions d'estomac, etc.

Une seule dose soulage—quelques doses guérissent. 25c. la bouteille.

JOS. CONTANT, Pharmacien,  
1475 Rue Notre-Dame, Montréal.

### M. THEODE DUSSAULT,

Tailleur de Pierre, DE CETTE VILLE.

A le plaisir d'annoncer à ses amis et au public en général qu'il vient de louer la magnifique carrière de M. de Lanaudière, située près de La Fondrie de Joliette.

La pierre de cette carrière peut faire un bon ouvrage de maçonnerie tout comme la pierre taillée.

M. Dussault se chargera de tout ouvrage de maçonnerie que le public voudra bien lui confier; il se chargera aussi de toute fourniture de pierre grise taillée. Il a toujours un bon "set" d'ouvriers.

M. Dussault promet entière satisfaction aux personnes qui voudront bien l'encourager. Conditions faciles.

## T. DUSSAULT,

82 rue de Lanaudière, — Joliette.  
28juil 3ms

### Cachets du Dr Fred Demers

CONTRE LE MAL DE TÊTE

Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous les maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Esigies le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt: 1187 St-Laurent, Montréal, 27616

### Marché de Joliette.

Samedi, 27 Août 1904  
GRAINS.

Blé par minot.....	0 45 à 0 50
Orge par 50 lbs.....	0 95 à 1 00
Blé par minot.....	0 00 à 0 00
Pois par minot.....	1 25 à 1 30
Sarrasin 50 lbs.....	0 60 à 0 70
Blé d'Inde par minot.....	0 90 à 1 00
Graine de mil do.....	0 00 à 0 00
Graine de trèfle par lbs.....	0 00 à 0 00
Graine de trèfle blanc.....	0 00 à 0 00

### VIANDES

Lard par 100 lbs.....	6 50 à 7 00
Lard frais par lbs.....	0 06 à 0 10
Lard salé do.....	0 10 à 0 11
Bœuf par lbs.....	0 06 à 0 07
Mouton par lbs.....	0 06 à 0 07
Agneau par quartier.....	7 50 à 10 00
Veau do do.....	0 50 à 0 75

### VOLAILLES ET GIBIERS

Pommes par couple.....	0 80 à 1 00
Pommes do do.....	0 30 à 0 40
Dinde do.....	0 00 à 0 00
Oies do.....	0 00 à 0 00
Porcs do.....	0 00 à 0 00

### LEGUMES ET FRUITS.

Patates (2 minutes).....	0 60 à 0 70
Navets par minot.....	0 25 à 0 30
Carottes do.....	0 25 à 0 35
Oignons par minot.....	1 50 à 1 60
do par tresse.....	0 15 à 0 25
All par tresse.....	0 10 à 0 15
Fèves par minot.....	1 00 à 1 20
Choux (la pomme).....	0 03 à 0 06
Noix par minot.....	0 00 à 0 00
Pommes par minot.....	0 80 à 1 00

### LAITIÈRE ET DIVERS.

Beurre frais par lbs.....	0 18 à 0 20
do salé do.....	0 17 à 0 18
Céris par douzaine.....	0 18 à 0 20
Saindoux par lbs.....	0 10 à 0 11
Sucre par lbs.....	0 08 à 0 09
Sirop d'érable par gallon.....	0 90 à 1 00
Miel par livre.....	0 10 à 0 12
Laine par livre.....	0 60 à 0 60
Laine en écheveaux par lb.....	60 à 70
Savon.....	0 05 à 0 06
Poivre par livre.....	0 06 à 0 07
Pain par cent bottes.....	5 00 à 5 50
Pain par botte.....	0 06 à 0 08
Faille par botte.....	0 00 à 0 00
Boffe la verge.....	0 00 à 0 00

JOSEPH LEDUC,  
Clerc du Marché.

### CHEMIN DE FER

—DU—  
St-Laurent et des Adirondacks

## NEW YORK CENTRAL

& HUDSON RIVER R. R.

### THE FOUR-TRACK TRUCK LINE.

Les trains laissent Montréal (Station Windsor).

8.00 hrs A. M., tous les jours excepté le dimanche. Sans changement pour New-York.

7.30 hrs P. M., chaque jour de l'année.

Train non interrompu jusqu'à New-York. Chars salons PULMAN sur trains de jours entre Montréal et New-York. Chars torailleurs sur trains de nuit entre Montréal et New-York.

SERVICE DE BUFFET sur tous les trains continus.

TRAINS LOCAUX à Valleyfield, Beauharnois et Châteauguay, laissent la Gare Windsor, Montréal, à 8.00 a. m., 10.20 a. m., 2.00 p. m., 5.10 p. m., tous les jours excepté le dimanche; à 7.30 p. m. quotidiennement et 9.15 a. m., le dimanche seulement.

Les trains du Pacifique et de l'International font connexion à Montréal avec les trains du New-York Central.

Demandez des billets et le N. Y. C. Pour informations, table d'horaires, etc., adressez-vous aux agents des billets du Pacifique Canadien, ou écrivez à M. A. J. Hébert, agent des passagers de voyage, Montréal, ou M. F. E. Barbour, agent-général, 130 rue St-Jacques, Montréal.

A. H. SMITH, Géo. H. DANIELS,  
Géant-Général, Agent-Général des Pass.  
Grande Station Central, New-York.  
1047121

### SANTAL MIDY

48 HEURES

Insuffisant, d'une part, et d'autre part, les médicaments qui ne produisent aucun effet, les semaines de traitement par le copahu, le cubèbe, les opiums et les injections.



NOTES: Les dents sont les plus belles et les meilleures elles sont naturelles, insusceptibles, incassables, garanties. Grande satisfaction à tous.

INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN  
162 rue St-Denis, — MONTREAL

L'ETOILE DU NORD

Impressé et publié par ALBERT GERVAIN... ANNONCEMENT: Un an, payé d'avance... 75 cts

L'ETOILE DU NORD, JOLLETTE, JEUDI, 1er SEPT. 1904.

ECHO DE NOS FETES

Dans le rapport des fêtes de la semaine dernière, nous n'avons pas mentionné la liste des personnes présentes, ni les nombreux édifices qui étaient si magnifiquement décorés.

La température la plus idéale a favorisé la nombreuse population qui a assisté aux fêtes; et, chose digne de mention, aucun incident désagréable n'a été remarqué.

ORDINATION A JOLIETTE

Dimanche dernier, Sa Grandeur Mgr. Archambeault administrait pour la première fois le sacrement de l'Ordre. Quatre religieux, de la congrégation des Clercs de St-Viateur, étaient admis à la prêtrise.

Les RR. PP. Saucier et Dubé sont actuellement au Collège Joliette, et les RR. PP. Hamelin et Lauzon au Collège Bourget, où ils enseignent depuis quatre ans.

La cérémonie a été vraiment imposante et revêtait un caractère particulier. En effet, il était bien consolant pour les fidèles de Joliette d'assister à une ordination conférée par leur évêque propre.

Inclinons nous profondément et bénissons le Seigneur de tant de bienfaits.

L'office de dimanche a été assez long, vu les cérémonies qui se faisaient. De plus, il y eut lecture de la première lettre pastorale et du mandement d'entrée de Sa Grandeur Mgr. Archambeault.

Les annonces ont été faites par le Rév. M. P. Baudry, cure.

A CHACUN SON MERITE

Toutes les personnes qui ont assisté aux fêtes des 23 et 24 août dernier ont pu voir les décorations qu'avait faites la compagnie du C. P. R. à la gare de Joliette.

Nous tenons également à remercier la compagnie du Grand Nord pour avoir si bien décoré et orné sa gare à l'occasion de ces fêtes.

—Dimanche dernier, au lieu de la "Grand Nord", une excursion organisée par la conférence St-Vincent de Paul, les Forestiers Catholiques et les Artisans Canadiens-français de St-Louis du Mile-End.

Les excursionnistes étaient au nombre de 900. Plusieurs abbés accompagnaient les voyageurs.

Madame Archambeault

Mère de Sa Grandeur Mgr Joseph Alfred Archambeault.

Nous avons été heureux de voir Madame Archambeault, malgré son âge assez avancé, venir assister aux fêtes du Sacré de son fils.

On peut juger de la douce émotion qu'a dû éprouver le cœur de cette mère dans un moment aussi solennel.

Nous sommes heureux de féliciter cette mère chrétienne et de nous réjouir avec elle.



MADAME ARCHAMBEAULT

L'éducation de son enfant, Madame Archambeault a consacré tous ses efforts à la grande œuvre de l'éducation de ses enfants; elle s'est dévouée, et elle voit aujourd'hui ses efforts dignement couronnés.

Nous sommes heureux de féliciter cette mère chrétienne et de nous réjouir avec elle.

Adresse présentée par le clergé du diocèse à Sa Grandeur Mgr Archambeault

Dans notre dernier numéro, lors du rapport des fêtes des 23 et 24 août dernier, nous avons promis pour cette semaine la publication d'une adresse présentée à Sa Grandeur Mgr Archambeault par M. le Curé Beaudry au nom du clergé du diocèse.

Nous sommes heureux de publier aujourd'hui cette adresse en son entier:

MONSIEUR, Ce jour est un jour de joie et d'allégresse. Dieu a exaucé nos vœux en faisant de Joliette, un siège épiscopal.

Notre famille ressent vivement sans doute, la gloire qui rayonne sur votre personne et l'honneur fait à l'un de ses membres. Votre vénérable mère se voit aujourd'hui entourée de respect et de vénération.

Le clergé de Joliette n'oublie pas le zèle que Vous avez déployé dans l'accomplissement des charges dont vous a honoré Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Montréal, et nous savons également que vous avez su faire l'honneur à toutes les positions élevées que vous avez occupées, et que vous avez mené à bonne fin toutes les œuvres importantes auxquelles vous vous êtes dévoué.

Monseigneur, nous sommes heureux de la création du nouveau diocèse et vous posséder comme premier pasteur de l'Eglise de Joliette.

Le clergé de Joliette n'oublie pas le zèle que Vous avez déployé dans l'accomplissement des charges dont vous a honoré Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Montréal, et nous savons également que vous avez su faire l'honneur à toutes les positions élevées que vous avez occupées, et que vous avez mené à bonne fin toutes les œuvres importantes auxquelles vous vous êtes dévoué.

Monseigneur, nous sommes heureux de la création du nouveau diocèse et vous posséder comme premier pasteur de l'Eglise de Joliette.

Le clergé de Joliette n'oublie pas le zèle que Vous avez déployé dans l'accomplissement des charges dont vous a honoré Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Montréal, et nous savons également que vous avez su faire l'honneur à toutes les positions élevées que vous avez occupées, et que vous avez mené à bonne fin toutes les œuvres importantes auxquelles vous vous êtes dévoué.

Monseigneur, nous sommes heureux de la création du nouveau diocèse et vous posséder comme premier pasteur de l'Eglise de Joliette.

Le clergé de Joliette n'oublie pas le zèle que Vous avez déployé dans l'accomplissement des charges dont vous a honoré Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Montréal, et nous savons également que vous avez su faire l'honneur à toutes les positions élevées que vous avez occupées, et que vous avez mené à bonne fin toutes les œuvres importantes auxquelles vous vous êtes dévoué.

nous. Vous connaissez vos brebis et vos brebis vous connaissent. Nous ne formerons qu'un cœur et et qu'une âme pour le bien et pour l'avancement des causes spirituelles et matérielles.

Nous comptons sur votre Grandeur, Monseigneur, pour nous accorder toute la protection dont nous avons besoin et pour nous continuer cette sollicitude à laquelle nous avons habitués Mgr l'Archevêque de Montréal.

Daigne Son Excellence, Mgr le Délégué Apostolique recevoir le tribut de vénération que tous les prêtres du nouveau diocèse lui offrent bien respectueusement.

Si nous sommes heureux en ce jour, c'est de Rome que nous vient ce bonheur. C'est notre cher et vénéré Pie X qui nous a comblés de ses biens et de ses faveurs. Qu'il en soit remercié dans votre personne, Excellence, et que notre Père commun sache aujourd'hui, sous le ciel de Joliette, clergé et fidèles, tous nous n'avons qu'une voix pour crier: "Vive Pie X, notre Père et notre Roi!"

Déjà, en une circonstance solennelle, le clergé de Joliette a senti le besoin d'exprimer à Mgr l'Archevêque de Montréal ses sentiments d'affectionnée reconnaissance et de fidèle attachement. Permettez, Monseigneur, à vos anciens collaborateurs, de nous assurer une fois encore, en passant sous une autre juridiction, qu'ils n'en demeurent pas moins vos fils soumis et reconnaissants.

Les diocèses peuvent avoir leurs limites, mais heureusement, il n'y en a pas pour le bon souvenir et l'affection. Que Nos Seigneurs archevêques et évêques et tous les prêtres accourent de partout et qui ont bien voulu nous honorer de leur présence et réjouir en ce jour inoubliable le cœur de notre nouveau évêque veuillez bien recevoir, eux aussi, l'expression de notre reconnaissance. C'est un témoignage universel de sympathie qui nous touche bien profondément et nous nous empressons de le recueillir pour le déposer aux pieds de celui qui nous a valu cet honneur.

Monseigneur, nous faisons acte de soumission entière à l'autorité dont vous venez d'être investi. Puissent nos sentiments de fidèle attachement et de dévouement inaltérable alléger le fardeau de votre charge et nous mériter l'honneur de votre bienveillance.

Puisse le Ciel exaucer nos vœux et prolonger au gré de nos désirs votre règne et vos années à la gloire de Dieu, le bonheur de votre clergé et la joie de vos diocésains.

"Ad multos annos".

L'Union Musicale reçoit des félicitations de Sa Grandeur Mgr J. Alfred Archambeault

Notre fanfare l'Union Musicale, qui nous a fait de la jolie musique à nos grandes fêtes de la semaine dernière, a reçu de Mgr Archambeault la lettre suivante: "Mes félicitations et toutes mes bénédictions à la fanfare l'Union Musicale".

JOSEPH ALFRED, Evêque de Joliette.

Nous devons ajouter à la louange de notre corps de musique que tous les étrangers qui ont entendu notre fanfare, ont été unanimes à nous faire des félicitations et à nous déclarer heureux de posséder dans nos murs une semblable société musicale.

L'Union Musicale a été de beaucoup pour rendre nos fêtes éclatantes, et à juste titre s'imposent les membres de cette organisation musicale.

Si nous sommes bien informés, il y aura encore cette année vers le fin de septembre prochain une tombola au profit de notre fanfare. Nous sommes convaincus que tous les citoyens de cette ville se feront un devoir d'encourager cette œuvre.

L'Union Musicale aurait besoin de nouveaux instruments ou au moins de renouveler une bonne partie de ceux qu'elle possède. Elle a droit de compter que le public de cette ville lui viendra en aide comme par les années passées. Des invitations seront bientôt adressées aux amis et bienfaiteurs de l'Union Musicale, leur demandant de lui venir en aide au moyen de cadeaux pour la raffale et de rafraîchissements.

Nous avons donc confiance que tous les citoyens répondront à leur appel.

FEU M. ARTHUR J. HEBERT

C'est avec le plus grand regret que nous annonçons la mort de notre ami M. Arthur Hébert, agent des passagers sur le New-York Central, et frère de M. Emile Hébert du C. P. R., décédé dimanche dernier au No 95, Avenue du Parc, St-Henri de Montréal.

M. Hébert était universellement connu. Doué d'un caractère franc et aimable, il était très estimé. Il était l'ami du public-voyager, et toujours prêt à rendre service à ses compatriotes.

M. Hébert est mort encore à la fleur de l'âge, n'ayant que 47 ans seulement. Il était un catholique fervent, très bonneté, d'un caractère jovial et très charitable.

L'ETOILE DU NORD présente aux membres de sa famille l'expression de ses plus sincères sympathies et partage avec elle sa douleur.

Madame Bruchési

Mère de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Montréal, qui a assisté au Sacré de Mgr Archambeault, le 24 août dernier.

Madame Bruchési a tenu à venir partager la joie et le bonheur qu'une mère chrétienne éprouve en une telle circonstance.

Madame Bruchési savait déjà combien douces et agréables sont les émotions qu'éprouve une mère quand elle voit son enfant ainsi élevé dans la hiérarchie catholique.



MADAME BRUCHESI

C'est Sa Grandeur Mgr Bruchési qui présidait les cérémonies du Sacré. Madame Bruchési était heureuse, nous n'en doutons pas, de se rappeler les émotions qu'elle avait éprouvées elle-même lors du Sacré de son fils Mgr Bruchési, et elle était heureuse d'accompagner Madame Archambeault et de venir partager son bonheur.

UN FEMME CHANCEUSE

Comme Mme Deschêne, après beaucoup de souffrances, recouvrera la santé.

Mme Abraham Deschêne, épouse d'un fermier bien connu de St-Léon le Grand, Qué., se compte une femme chanceuse. Et elle a grandement raison de l'être, comme vous pouvez le constater par l'entrevue suivante: "J'étais très épuisée et nerveuse. Chaque jour apportait son contingent de travail du ménage, mais j'étais trop faible pour les remplir. Mes nerfs étaient grandement délabrés. Je ne pouvais pas dormir et le moindre bruit m'effrayait. J'essayai plusieurs remèdes et vins toniques, mais aucun ne me soulagea. En un mot j'empirais constamment et je désespérais de ne jamais recouvrer la santé. Je reçus un jour la visite d'une amie, qui me conseilla de tenter d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams. Je résolus de suivre son conseil, et je ne tardai pas à me sentir mieux. Je pris des forces de jour en jour, mes nerfs prirent des forces et se calmèrent, et environ une demi-douzaine de boîtes de ces pilules me firent recouvrer ma santé et ma gaieté d'autant. Je crois maintenant que les Pilules Roses du Dr Williams sont un remède idéal pour les femmes faibles".

Les pilules Roses du Dr Williams nourrissent les nerfs d'un sang nouveau, riche et rouge, les renforçant et les calmant, et guérissent les maladies nerveuses telles que la névralgie, la danse de Saint Guy, la paralysie partielle et l'ataxie locomotrice. Ces pilules guérissent aussi toutes les maladies dues à un sang pauvre et aqueux y compris les maladies particulières aux femmes. Procurez-vous les véritables avec le nom au long "Dr Williams Pink Pills for Pale People" sur l'enveloppe; qui entoure chaque boîte. Vendues par les marchands de remèdes ou envoyées par la poste à 50 cents la boîte; ou six boîtes pour \$2.50, par The Dr Williams Medicine Co., Brockville, Oat.

Feu Mme J. Bte. Dalphon

Nous avons appris avec beaucoup de regrets la mort de Madame Chénier Perreault, épouse de M. Jean Baptiste Dalphon, cultivateur de St-Charles Borromée de Joliette, décédée le 25 et inhumée le 27 du mois d'août.

Madame Dalphon était une femme profondément chrétienne, remplie de talents et de capacité; elle faisait le bonheur et la joie de sa famille. Elle mourut à l'âge de 34 ans, 11 mois et 16 jours, après une maladie de 9 jours seulement.

Elle laissa pour déplorer sa perte un mari inconsolable et 6 enfants, dont 4 fils et 2 filles.

Le service funèbre a été chanté le 27 par M. l'abbé Lippé, vicaire, assisté de diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Alcide Perreault et Hormidas Perreault, frères de la défunte, et MM. Françoise Léveillé et Jos. Comté ses beaux frères.

Le deuil était conduit par son époux, accompagné d'un grand nombre de parents et d'amis.

Une défile de 40 voitures est allé conduire au cimetière de cette ville les restes mortels de la défunte.

Nous offrons à la famille en pleurs nos plus sincères condoléances.

Au Couvent des Sœurs de la Providence

Les grandes fêtes préparées à Joliette pour la réception de Sa Grandeur Mgr Archambeault, se sont continuées le lendemain du sacre au Couvent des Sœurs de la Providence. Les orphelines de cette maison ont voulu elles aussi mêler leurs voix au concert universel d'hommage et de respect qui s'est fait entendre en ces jours d'inoubliables souvenirs.

Le 25 au soir, Monseigneur avait l'invitation d'assister à une fête de la Providence, bien préparée, toute de reconnaissance et de respect, dont voici le programme:

A Sa Grandeur Mgr Joseph Alfred Archambeault, premier évêque de Joliette. Hommage filial des orphelines de la Providence, à l'occasion de son sacre, le 25 août 1904.

1o Entrée, musique; 2o Chant d'honneur; 3o Symbolisme des pierres précieuses; 4o Musique; 5o Adresse; 6o Les échos de la Providence; 7o Le Te Deum des fleurs; 8o Sortie, marche.

Dans le symbolisme des pierres précieuses, elles ont fait passer sous nos yeux tout cet ensemble des vertus chrétiennes et sacerdotales qui brillent au front de l'évêque: illumination des clartés d'en haut, charité, vigilance, humilité, miséricorde.

Mais ce n'était pas assez pour les orphelines de chanter les grandeurs de l'évêque, et en particulier celles de Mgr Archambeault, dont le dévouement n'est pas ignoré chez les Sœurs de la Providence, elles ont voulu en même temps se faire l'écho de toutes les maisons de cet institut de charité qui sont venues s'unir à celle de Joliette dans un même concert de reconnaissance et d'affection souvenir, pour chanter celui qui a été pendant longtemps leur vénéré et distingué supérieur.

Tous les sentiments qu'elles ont exprimés se trouvent admirablement bien résumés dans l'adresse qui a été présentée à Monseigneur, et dont voici le texte:

"Depuis le haut dignitaire ecclésiastique, le puissant de la nation, jusqu'à l'humble enfant recueilli par la charité, tous, d'un commun accord, magnifient le Seigneur, car c'est vraiment le jour qu'il a fait. L'Eglise compte un prince de plus dans ses rangs; tout un peuple heureux s'est agenouillé sur le passage de son premier pasteur qui a béni la foule pendant qu'elle jetait vers le ciel un hymne vibrant d'allégresse et de foi. Tant de grandeur nous jetterait dans la confusion si du même coup elle n'appelait le contact de notre extrême petitesse, aussi bien que l'harmonie ne peut être parfait sans accords mineurs. Or, tandis qu'on loue la science élevée du nouvel élu, les succès de sa carrière sacerdotale, nous, les inférieurs petits, pauvres déshérités du savoir autant que de la fortune, nous bénissons la divine Providence de sa sollicitude à notre égard. Voyez donc, Monseigneur, jusqu'où elle s'étend. L'espace de sept années, nous avons vécu, et nous savons avec quelle sécurité — à l'ombre protectrice du drapeau qu'avait arboré l'évêque du Sacré-Cœur, aujourd'hui, c'est l'étendard de la douce Vierge de la Paix qui flotte sur l'Asile qui abrite notre infortune; comment n'y pas voir les arrières de la plus parfaite quiétude.

"Objets constants de la charité évangélique, nous sentons bien que Dieu en a créé les saintes délices pour les larmes des malheureux, et cela nous donne toutes les confiances et toutes les hardiesses. C'est au point que, Monseigneur, nous nous sommes arrogé le droit, vous venez de l'entendre, de compter pour quelque chose dans les richesses spirituelles de votre Eglise. Notre témoignage est pourtant justifiable, étant données votre piété pour tous ceux qu'a touchés le malheur, la protection toujours efficace qu'en tout temps vous avez accordée aux pauvres et aux orphelins.

"Monseigneur, la religion nous a appris à bénir journallement nos bienfaiteurs; or, quelle reconnaissance ne nous inspire-t-elle pas alors qu'à ce titre se joindra celui d'un pasteur, d'un père, qui a mêlé son nom à toutes les destinées de l'institut de la Providence.

"Si, donc, le bon Dieu daigne exaucer la faiblesse suppliante, des grâces abondantes vivifieront votre zèle apostolique féconderont les œuvres que projette votre dévouement à l'Eglise et aux pauvres âmes.

"Monseigneur, votre bénédiction couronnerait à jamais les saintes offrandes de ce jour.

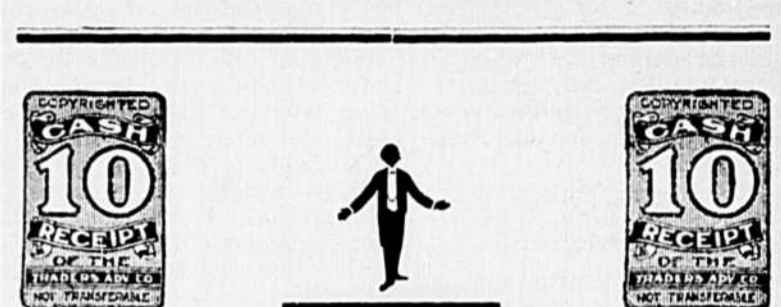
Bénissez nos mères afin que leurs travaux contribuent de plus en plus à la gloire de Dieu; bénissez nos pieuses collaboratrices les Dames de charité, toujours sensibles aux souffrances de l'affligé; bénissez-nous, nous les objets de tant de dévouement.

"LES DAMES DE L'HOPITAL DE ST-EUSEBE."

—La Société d'Agriculture No 2 du comté de Joliette, fera son exposition cette année, à St-Côme, mardi, le 20 septembre courant.

Les programmes sont affichés dans les différentes paroisses du haut du comté.

AVANTAGE EXTRAORDINAIRE Grande Vente du Mois de SEPTEMBRE.



A l'occasion de la rentrée des classes, pour en faire profiter tout le monde également, la Maison

TRUDEAU & PROTEAU,

A décidé pour ce mois de donner 2 Timbres Verts pour 1 sur tous vos achats au comptant.

Le STOCK est au grand complet.

Les Capots, les Manteaux, les Hardes-Faites, sont tous arrivés.

Le choix est des plus complets dans les étoffes à robes et à costumes.

NOUS RECEVONS DES PELLETERIES TOUS LES JOURS

Quand aux marchandises pour lingerie vous avez l'embarras du choix.

Les bas et les gants sont en STOCK.

LES CORPS ET CALECONS = Dans ces marchandises, nous avons un beau JOB que nous vendons pour à peu près la moitié du prix.

LES ETOFFES A MANTEAUX ET A CAPOTS SONT ARRIVEES

Les couvertes de laine en quantité et à des prix convenables.

Une visite vous en convaincra. Toujours un seul prix et 2 Timbres Verts pour 1 durant ce mois chez

TRUDEAU & PROTEAU,

qui échantonnent aussi les coupons de "La Patrie".

NOUS DONNONS DES RECUS AU COMPTANT

Les marchands suivants donnent des TIMBRES VERTS au Comptant

AZARIE BOUCHER, marchand de chaussures.

VIGNAULT & COURCHÈNE, marchand de fer-

ronneries.

J. E. PICHETTE, épiciers.

AMÉDÉE CHARTIER, épiciers.

LAZARE STEINBERG, hardes-faites.

L. N. ROY, marchand de chaussures.

J. T. GAUDET, pharmacien.

JOLIETTE STEAM LAUNDRY.

C'est le temps de remplir vos livrets pour avoir un superbe cadeau

THE TRADERS ADVERTISING CO.



